

## Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 2 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 5 fl., 1 an 10 fl.Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună  
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 3 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

 $\frac{1}{4}$  an 10 fr.,  $\frac{1}{2}$  an 20 fr., 1 an 40 fr.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,  
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,  
și timbru de 30 cr.Redacțiunea și Administrațiunea:  
Sibiu, strada Cismădiei-Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.  
Manuscripte nu se înapoiază.

Sibiu, 24 Iulie st. v.

În mai multe rânduri și din mai multe părți, atât în convorbiri private, cât și prin scrisori ce ni s'au adresat chiar și din partea unor oameni, cu care nu avem relațiuni personale, ni s'a făcut imputarea, că nu avem o atitudine bine precisată în chestiunile privitoare la biserica română greco-orientală și îndeosebi, că purtarea noastră față cu capul acestei biserici e echivocă.

„Sântem departe de a crede, — ni se dice într'o corespondență, ce ni-a sosit la 3/15 Iunie din capitală, — că și d-voastre sînteți conduși de asemenea mârșave intențiuni personale sau de interese de partidă, dar' vă lipsesc, — permiteți-mi să vă spun, ca om cu minte și cu inimă română, adevărul, — vă lipsesc cunoștința deplină a trecutului și a persoanelor, și doară nu strică, ba va fi chiar de folos comun a auzi adevărul și în oara a unsprezece.

„Mai înainte de toate cu tot dreptul ați făcut front față de metropolitul gr.-or. român; dar' după câteva vorbe și frase goale, care lui nici când nu i-au lipsit, de exemplu că el este pentru sinodalitate, — de odată începurați alt ton, încât i-se părea omului a vă vedea cu cădelnița în mână tămăindu-l neconținut“.

Am trecut preste această muștrare, deși ea ni se făcea din partea unui om, care pare a fi bine informat, și ne-am rezervat numai a reveni asupra informațiilor ce ni se dau, dacă și când vom crede de cuviință. Încetul cu încetul ne întărim însă în convingerea, că cuvintele aici citate, exprimă o părere foarte răspândită, și așa ne simțim datorii a da publicului lămuriri asupra atitudinii noastre.

Am dorit înainte de toate să fie pus mai presus de ori-și-ce îndoială, că nu există nici un fel de relațiuni între noi și actualul cap al bisericii române greco-orientale, nici bune, nici rele.

Relațiuni bune nu există, pentru-că toate încercările de apropiere au rămas zadarnice și Înalt Preasfinția Sa nu numai că nu ni-a dat dreptul de a-i fi afecționați, ci tolerând insolențele „Telegrafului român“, ne-a jignit în iubirea noastră către tinera literatură română și mai virtos ni-a impus sentimentele de repulsiune.

Relațiuni rele nu pot exista, fiindcă nu ne este iertat să scăpăm din vedere, că Înalt Preasfinția Sa e cap al unei biserici române.

Aceasta credem, că o scapă din vedere aceia, care ne fac imputările.

Ori cât de multe și ori cât de puternice ar fi cuvintele ce ne-ar pute îndemna să combatem cu toată asprimea pe Părintele Miron Roman, sînt cu mult mai puternice cuvintele, care ne îndeamnă să susținem cu toată hotărîrea pe capul bisericii române greco-orientale, și ne plângem numai, că Înalt Preasfinția Sa nu ne ajută de loc în această privință.

De aceea ne-am bucurat, când Înalt Preasfinția Sa, fie silit de împregiurări, fie exprimând adevăratele sale sentimente, a declarat în fața sinodului, că va susține sinodalitatea și că în împregiurările actuale

biserica română greco-orientală numai prin instituțiunile sinodale poate să se susțină.

Nu sînt aceste „vorbe și frase goale“, precum ne spune stimabilul nostru corespondent, ci formularea clară și precisă a unui angajament luat față cu sinodul și față cu Românii în genere.

E treaba Înalt Preasfinției Sale, dacă se va ține ori nu de acest angajament: cât pentru noi, dăm expresiune sentimentului public român, dacă cruțăm, ba susținem chiar atât față cu guvernul, cât și față cu opiniunea publică pe un Metropolit, câtă vreme se ține și el de angajamentele luate față cu biserica, în fruntea căreia se află.

Îi rugăm dar' pe toți aceia, care au nedumiriri în ceea-ce privește atitudinea noastră, să fie convinși, că sîntem foarte bine informați și despre trecut și despre prezent, și despre oamenii, care lucrează acum în viața noastră publică, și dacă vom fi umblând cu „cădelnița în mână și vom fi tămăind“, o facem fiindcă, în împregiurările actuale, așa cer interesele comune ale tuturor Românilor și, după părerea noastră, și ale bisericii române greco-orientale îndeosebi.

E evident, că autonomia acordată bisericii române greco-orientale este un scut puternic al dezvoltării noastre naționale și astfel un lucru supărător atât pentru guvernul actual, cât și pentru opiniunea publică maghiară. Intențiunea de a desființa această autonomie și de a-i asigura guvernului o înrîturire directă și legală asupra afacerilor interne ale acestei biserici, această intențiune există, s'a dat de gol în mai multe rânduri, ba s'au croit și oare-care planuri în acest sens.

Pentru realizarea unor asemenea planuri se cer însă oameni, se cere înainte de toate un om, și frații noștri de confesiunea greco-orientală pot să fie convinși, că Înalt Prea Sfinția Sa Părintele Metropolit Miron nu e omul acesta.

Nu este, pentru-că nu are nici tre-cere, nici autoritate, nici zel, nici energie.

Dacă cu toate aceste guvernul ar profita de „slăbiciunea“ actualului cap al bisericii, pentru-ca să-și realizeze planul, atunci el va fi făcut o greșală din cele mai mari și pozițiunea aderenților sinceri ai sinodalității va fi cu atât mai tare.

Chiar mai tare are să fie pozițiunea noastră față cu guvernul, căci nu vom avea decât să arătăm ce fel de oameni sînt aceia, de care poate să dispună, pentru-ca să-i punem în evidență deservirăta, importanță față cu Românii.

De aceea nu credem, că guvernul va îndrăzni să lovească direct în autonomia bisericii române greco-orientale, ci va urma, ca până acum, a o strîmta prin măsuri administrative ori prin legi echivoce, cum sînt cele privitoare la impunerea limbii maghiare în scolile confesionale nemaghiare.

Ear' cât pentru aceste lovituri indirecte, e treaba sinoadelor, ale congresului și ale arhierilor să le respingă, și

nouă ni-e destul, că Înalt Preasfinția Sa Părintele Metropolit Miron a luat angajamentul de a susține autonomia bisericii și instituțiunile sinodale.

Sinodul arhiericesan a hotărît, că respinge ajutorul de stat, câtă vreme i-se ofere în condițiunile prescrise de actualul guvern și autorisează numai distribuirea celor 4000 fl. în înțelegere cu consistorul.

Au trecut luni de zile decând s'a luat această hotărîre, dar' preoților nu li s'a făcut încă încunoscîntare oficială despre ea, nu li s'au dat instrucțiuni pozitive, ba, după informațiunile noastre, Arhierul a primit petițiuni adresate „ad personam“ dela preoți, care voiesc a fi împărțesiți din cele 4000 fl. ce urmează a fi distribuite în înțelegere cu consistorul.

Mai urmează acum și ordinațiunea, prin care ministrul îi ia consistorului dreptul de a destitui pe învățătorii, care nu-și fac datoria, nu se supun autorităților bisericesci ori au purtări, pe care biserica nu le poate tolera.

Noi așteptăm să vedem, cum înțelege Înalt Preasfinția Sa Părintele Metropolit Miron angajamentul, pe care l-a luat față cu biserica.

Nici din aceea, că așteptăm, nici din aceea, că vom susține pe Metropolitul, care se ține, dacă se va ține, — de angajamentele luate, nu trebuie, credem noi, să ni se facă vre-o imputare.

**Cehii despre Maghiari.** Organul Cehilor tineri, „Narodni Listy“, scrie următoarele: „Dacă Maghiarii află de bine, a ne clarifica cu toată ocaziunea asupra punctului lor de vedere, cu cât nu e mai de lipsă, ca și majoritatea preponderantă nemaghiară a popoarelor monarhiei austriace să clarifice odată asupra punctului lor de vedere pe acest mititel „îngâmfat din Alföld și Dobrițin“. Întru adevăr e timpul, ca să li se spună odată domnilor de dincolo de Laita cu toată energia corespunzătoare, până unde le merge și unde se opresce dreptul și puterea lor. Aici e vorba de existența națiunii cehe de preste șese milioane, prelîngă națiunea polonă și slovenă, și aceea doar' va avea cel puțin tot același drept, ca și cele patru milioane de Maghiari, și va pute pretinde, ca limba lor să ocupe un loc în textul notelor de bancă, căreia îi acoardă privilegiul prin votul său“.

## Revistă politică.

Sibiu, 24 Iulie st. v.

După hotelul „Lägerhorn“ trebuia să devină hotelul „Regina Angliei“ din Budapesta teatrul blamagelor politice. Aușim tocmai, că „notabilii“ sârbi au ținut alaltăieri după ameași în sala acestui hotel o conferență, la care dintre circa 60—80 chemați abia s'au prezentat douăzeci. Unii dintre cei absenți s'au excusat în scris, cei mai mulți însă nici n'au aflat de lipsă a se mai excusa. Scopul conferenței a fost: să se câștige aderenți mireni episcopatului sârbesc, care dimpreună cu Patriarhul Anghelici ar voi să excludă cu totul din administrațiune pe elementul mirenesc.

Se înțelege, că acești „notabili“, care ar voi să influențeze în favorul guvernului

ungar asupra alegerilor pentru congresul național-bisericesc al Sârbilor, au pus la cale prin biroul de corespondențe telegrame, prin care se înfrumusețază planurile lor, ce tind la surparea autonomiei bisericesci. Programul acestei fracțiuni sârbesci accentuează menținerea autonomiei bisericesci, modificarea corespunzătoare a actualelor instituțiuni bisericesci, scolare și fundamentale etc. Ceea-ce se ascunde însă după spatele acestei programe se scie destul de bine, deoarece „notabilii“, care au participat la conferență, sînt înșiși tot astfel de firme, încât se poate prevedea, că întreprinzând ei ca partidă, numai în interesul guvernului ungar pot să lucreze.

Comunicarea diarului „Standard“ despre un conflict între Ruși și Afghani în apropierea Merușak-ului e de mare importanță, pentru-că „Standard“ stă în cele mai intime relațiuni cu actualul guvern englez. La toată întemplantarea cerul se va înnoa din nou și toate acele griji, pe care le-a împrăsciat asigurările de pace ale dlui Salisbury, vor eși din nou la iveală. Cestiunea războiului posedă deci din nou actualitatea, și ne temem tare, că dela cea dintâiu ciocnire ruso-afghană situațiunea nu s'a mai clarificat de loc și nici într'un fel.

Diferențele între Rusia și Anglia sînt cu mult mai mari, decât s'ar presupune și nici atitudinea împrumutată a acestor două puteri nu e de loc sinceră, din ceea-ce se poate vedea, că între ele mai curînd sau mai târziu, numai armele vor decide.

Relativ la cestiunea Sudanului se comunică din Londra, că scirile privitoare la nisece note diplomatice, pe care guvernul le-ar fi expedit puterilor mari, voină a ajunge la o înțelegere în ceea-ce privește Sudanul, sînt cu deservirire false. Guvernul englez a hotărît de a nu lua absolut nici o rezoluțiune înainte de ce nu se va isprăvi misiunea lui Sir Drummond Wolff. Scirea privitoare la moartea Mahdiului l'a întărit în rezoluțiunea luată.

## O mai pat și alții.

Ni-a venit sînt acum câteva zile vestea, că înaltul și părintescul guvern n'a creșut de cuviință a aproba statutele reuniunii române de agricultură, menite a ridica nivelul economic al țărânimii române.

Câteva zile în urmă am fost apoi mîngăiați prin scirea, că frații noștri din Bucovina sînt mai fericiti ca noi, căci guvernul lor a aprobat chiar statutele unei reuniuni politice, menite a lumina țărânimii asupra drepturilor ei și a o organiza pentru luptele politice.

Sîntem acum mîngăiați prin o nouă veste.

Șvabii din Torontal au proiectat și ei o reuniune țărânească menită a organiza apărarea contra exploatării prin speculanți, și autoritățile publice n'au creșut de cuviință a le aproba statutele.

E aceasta o mîngăiere pentru noi, fiindcă Șvabii aceia au făcut cauză comună cu Maghiarii, mai acum doi ani nici nu voiau să scie, că sînt Germani și e bine să simțăm și ei, că nu cu Maghiarii trebuie să se unească, dacă vor să aibă libertate de dezvoltare în țeara aceasta, ci cu ceilalți frați germani ai lor și cu





Extrase din foaia oficială.

Licitațiuni:

— În 21 August n. a. c. realitățile lui Emerich Bakacsi la tribunalul reg. din Seghedin. — În 19 August n. a. c. imobilele lui Iova Rachifovan, decătră judecătoria cerc. din Vêrșet, în comuna Vlaiçoveț. — În 8 August n. c. mobilele lui Simon Friedmann decătră executoratul din Bocșa (Banat).

Bibliografie.

„Tara Nouă“. Revistă științifică, politică, economică și literară; apare de două ori pe lună. București 1/13 și 15/27 Iulie 1885. Anul II. Nr. 11 și 12. Sumar: Împărțirea premiilor la scoalele din Capitală, de Stefan Măldurean. — Primii factori ai educațiunii, de Pr. Al. Popescu. — Viața și moravurile animalelor, (urmare) de C. P. — O pocienire a spiritismului, (urmare) de T. N. — Cerșitorul, Un om mulțumit, Borșul de varță, (traduceri din germană după Turgenieff) de Stefan Măldurean. — Răspuns ȋarului „Națiunea“, de I. N. — Tanislav, (baladă populară culeasă) de Pr. Al. Popescu. — Raport despre comerțul exterior al României, (de contele G. Tornielli Brusati di Vergano, traducere din limba italiană) de I. N. Papiniu, prim secretar de legațiune.

Sciri economice.

Starea sēmēnăturilor și a agriculturii dela 21 până la 27 Iulie n. a. c. în următoarele comitate: Albei-inferioare. În cercurile: Murș-Uioara, Aiud, Aiudul-mic — secerișul e în mare curgere; sēmēnăturile de toamnă — judecând după rezultatele de până acum — în general arată o recoltă sub-mijlocie. Grăul e îndestulitor, sēcără însă e cam puțină; secerișul celor de primăvară însă nu s'a început, dar' și acele, precum se asigură, vor îndestuli pe bieții muncitori. Fēnul, cu toate că ar fi destul de bunșor, e foarte puțin; păpușoiul în general se poate numi excelent.

Starea sanitară a vitelor — abstrăgēnd cercul Murș-Uioarii, unde porcii mōr de anghină — e mulțumitoare.

Arad. În cercurile: Șiria, Radna, Borș-Șebiš și Hălmagiu secerișul mai preste tot e terminat. În unele ținuturi îmblătītul și trieratul e în curgere; grăul e frumos și arată o recoltă mijlocie, sēcara e slăbuță, dar' producțiunea ei e mijlocie, ovēșul încă e bunșor. Plantele de săpat preste tot sânt în stare bună; starea sanitară a vitelor e îndestulitoare. În cercul Hălmagiului, fiind timpul favorabil, secerișul s'a terminat în mare parte, recolta e mijlocie; plānte de săpat aci încă promit recoltă bună, fructe sânt în abundență. În cercul Radnei secerișul e împe-decat de timpul ploios și nefavorit, în comu-nele Corbesci, Roșia, Petriș etc. grindina a făcut mari stricăciuni, bucatele încă din cauza ploilor au tājnit foarte; starea sanitară a vitelor în acest cerc încă e mulțumitoare. În cercul Șiriei secerișul e terminat, recolta grăului în acest ținut e supra-mijlocie, ear' a sēcării și a orđului mijlocie; plantele de săpat sânt în stare bună, abstrăgēnd unele locuri, unde rădēcina cucuruzului e atacată de un fel de păduchi. Strugurii încă se des-voaltă bine. În cercul Borș-Șebiš secerișul încă e terminat, recolta e mijlocie, plantele de săpat după ploile din urmă se desvoaltă bine; via promite recoltă bună; fēnațele încă s'au îmbu-nătățit foarte. Starea sanitară a vitelor e mul-țumitoare.

Bihor. În toate ținuturile acestui comitat secerișul grăului, sēcării și al orđului e terminat; al ovēșului încă e mai cătră sfârșit. Recolta grăului e bună, a sēcării, orđului mijlocie, ear' a ovēșului sub-mijlocie; plantele de săpat și via promit recoltă bună, fructe sânt în abundență. Starea sanitară a vitelor e mulțumitoare.

(Va urma.)

Economic. Ȋarului „Sieb.-deutsches Tageblatt“ i-se scrie din Alba-Iulia: Tîrgul nostru ultim a fost slab; vite s'au vëndut puțin și efin, ba în parte tot tîrgul de vite se poate ȋice că, în urma lipsei de bani, a stat în schimburi. — Temperatura din sēptēmāna trecută a fost foarte

schimbăcioasă. — Prețul bucatelor e: grău frumos 4 fl. 80 cr. — 5 fl., sēcara 2 fl 80 cr., cucu-ruzul 3 fl. 29 cr. — 3 fl. 40 cr.

Piața din Sibiu, 4 August. Grău Hectolitra 74—80 chilo fl. 5.60 până fl. 6.40, grău mestecat 68 până 82 chilo fl. 4.40, până fl. 5.20 sēcara 66 până 72 chilo fl. 3.20 până fl. 3.80, orđ 58 până 64 chilo fl. 3.80 până fl. 4.60, ovēs 38 până 45 chilo fl. 2.20 până fl. 2.80, cucuruzul 68 până 47 chilo fl. 4.— până fl. 4.60, mēlaiul 74 până 82 chilo fl. 4.50 până fl. 5.—, crumpene 68 până 70 chilo fl. 1.— până fl. 1.30, sēmēnta de cânepă 49 până 50 chilo fl. 7.— până fl. 8.—, mazerea 76 până 80 chilo fl. 5.— până fl. 6.—, lintea 78 până 82 chilo fl. 8.— până fl. 9.—, fasolea 76 până 80 chilo fl. 4.— până fl. 5.—, pāsāt de grău 100 chilo fl. 17.— până fl. 18.—, făină Nr. 3 100 chilo fl. 14.—, Nr. 4 fl. 13.—, Nr. 5 fl. 11.—, slāmina 100 chilo fl. 54.— până fl. 56.—, unsoarea de porc fl. 52.— până fl. 55.—, sēu brut fl. 35.— până fl. 32.—, sēu de lumini fl. 50.— până fl. 51.—, lumini turnate de sēu fl. 56.— până fl. 58.—, săpunul fl. 32.— până fl. 34.—, fēn 100 chilo fl. 1.60 până fl. 02.—, cânepa fl. 40.— până fl. 41.—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 2.75 până fl. 3.25, spiritul p. 100 L. % 29 până 31 cr., carnea de vită chilo 44 cr. carnea de vițel 36 până 40 cr., carnea de porc 42 până 44 cr., carnea de berbec 22 până 24 cr., ouē 10 cu 18 până 20 cr.

Tîrgul de rīmători în Steinbruch. În 31 Iulie n, s'a notat: unguresci bētrāni grei 35 cr. până 36— cr. unguresci grei, tineri 38.— cr. până 39.— cr., de mijloc 39.— cr. până 40.— cr., ușori 40.— cr. până 42.— cr. marfă țerānească, grea 37.— cr. până 38.— cr., de mijloc 38.— cr. până 38½.— cr., ușoară 40.— cr. până 41.— cr., romānesci de Bakony, grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sērbesci, grei 38.— cr. până 39.— cr., transito de mijloc 38.— cr. până 40.— cr., transito ușori 38.— cr. până 40.— cr., in-grășați cu ghindă — cr. până — cr. per 4% cumpeniți la gară.

Bursa de București.

Cota oficială dela 4 August st. n. 1885.

Table with financial data for Bucharest, including Renta amort. (5%), Rur. conv. (6%), Act. de asig. Dacia-Rom., Banca națională a României, Impr. oraș. București, Credit mob. rom., Act. de asig. Naționala, Scrisuri fonciare urbane (5%), Societ. const., Schimb 4 luni, Aur.

Bursa de Budapesta

din 4 August st. n. 1885.

Table with financial data for Budapest, including Renta de aur ung. 6%, 4%, 5%, Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune), (2-a emisiune), (3-a emisiune), Bonuri rurale ung., cu cl. de sortare, bānățene-timișene, transilvane, croato-slavone, Despăgubire pentru ȋija ung. de vin, Imprumut cu premiu ung., Losuri pentru regularea Tisei și Segedin, Renta de hārtie austriacă, argint austriacă, aur austriacă, Losurile austr. din 1860, Acțiunile băncei austro-ungare, de credit ung., austr., Argintul, Galbeni împărțesci, Napoleon-d'ori, Mārci 100 imp. germane, Londra 10 Livres sterlinge.

Bursa de Viena

din 4 August st. n. 1885.

Table with financial data for Vienna, including Renta de aur ung. 6%, 4%, 5%, Imprumutul căilor ferate ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune), (2-a emisiune), Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune), Bonuri rurale ung., cu cl. de sortare, bānățene-timișene, transilvane, croato-slavone, Despăgubire pentru ȋija ung. de vin, Imprumut cu premiu ung., Losuri pentru regularea Tisei și Segedin, Renta de hārtie austriacă, argint austriacă, aur austriacă, Losuri austr. din 1860, Acțiunile băncei austro-ungare, de credit ung., austr., Argintul, Galbeni împărțesci, Napoleon-d'ori, Mārci 100 imp. germane, Londra 10 Livres sterlinge.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1885.

Large table with train schedules for various routes: Budapest-Predeal, Predeal-Budapesta, Budapesta-Arad-Teiuș, Teiuș-Arad-Budapesta, Copșa mică-Sibiu, Sibiu-Copșa mică, Cucerdea-Oșorheiu, Oșorheiu-Cucerdea, Simeria (Piski)-Uniedoara, Uniedoara-Simeria (Piski), Turda-Ghișiș, Ghișiș-Turda. Includes columns for train types (omnibus, accelerat, perscane) and departure/arrival times.

Nota: Numerii încuadrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.